



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. november 21.
(OR. en)

14558/18

ENV 796
MI 869
DELECT 152

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2018. november 19.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2018) 7495 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ IRÁNYELVE (2018.11.16.) a 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv III. mellékletének a villamos érintkezésekben lévő kadmiumra és vegyületeire megadott mentesség tekintetében, a tudományos és a műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítás céljából történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a C(2018) 7495 final számú dokumentumot.

Melléklet: C(2018) 7495 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2018.11.16.
C(2018) 7495 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ IRÁNYELVE

(2018.11.16.)

a 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv III. mellékletének a villamos érintkezésekben lévő kadmiumra és vegyületeire megadott mentesség tekintetében, a tudományos és a műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítás céljából történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

Ez a felhatalmazáson alapuló bizottsági irányelv a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítás céljából egyes, kadmiumot tartalmazó alkalmazásokra vonatkozó mentesség tekintetében módosítja az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv (átdolgozás)¹ (a továbbiakban: RoHS 2 irányelv) III. mellékletét.

A RoHS 2 irányelv 4. cikkében az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról rendelkezik. Az irányelv 2011. július 21-én lépett hatályba.

A korlátozott anyagok jegyzékét a RoHS 2 irányelv II. melléklete tartalmazza. Míg az ólom, a higany, a kadmium, a hat vegyértékű króm, a polibrómozott bifénilek és a polibrómozott difenil-éterek tekintetében a korlátozások már érvényben vannak, a bisz(2-etil-hexil)-ftalátra (DEHP), a butil-benzil-ftalátra (BBP), a dibutil-ftalátra (DBP) és a diizobutil-ftalátra (DIBP) vonatkozó korlátozások 2019. július 22-től vagy későbbi időponttól alkalmazandók. A RoHS 2 irányelv III. és IV. melléklete felsorolja azon, adott alkalmazású elektromos és elektronikus berendezések anyagait és alkatrészeit, amelyek mentességet élveznek a RoHS 2 irányelv 4. cikkének (1) bekezdése által az anyagokra vonatkozóan előírt korlátozás alól.

Az 5. cikk a III. és a IV. mellékletnek a tudományos és műszaki fejlődéshez való hozzáigazításáról (a mentességek felvételéről, megújításáról, módosításáról és visszavonásáról) rendelkezik. Az 5. cikk (1) bekezdésének a) pontja értelmében a III. és IV. mellékletbe további mentességek csak akkor vehetők fel, ha ez nem gyengíti az 1907/2006/EK rendelet² által a környezet és az egészség tekintetében biztosított védelmet, és ha az alábbi feltételek bármelyike teljesül: kivonásuk vagy helyettesítésük a tervezés módosításával, illetve olyan anyagok vagy alkatrészek használatával, amelyekhez nem szükségesek a II. mellékletben felsorolt anyagok, tudományos szempontból vagy műszakilag nem kivitelezhető; nincs biztosítva a helyettesítő anyagok megbízhatósága; vagy a helyettesítés által okozott összes káros környezeti, egészségügyi és a fogyasztók biztonságát érintő hatás várhatóan meghaladja az így elért összes környezeti, egészségügyi és a fogyasztók biztonságát érintő előnyt.

Továbbá az 5. cikk (1) bekezdésének előírása szerint az Európai Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) a 20. cikkel összhangban felhatalmazáson alapuló egyedi jogi aktusok révén rendelkezik az adott alkalmazású elektromos és elektronikus berendezések anyagainak és alkatrészeinek a III. és a IV. mellékletben található jegyzékekbe történő felvételéről. Az 5. cikk (3) bekezdése és az V. melléklet állapítja meg a mentesség megadására, megújítására vagy visszavonására irányuló kérelmek benyújtására vonatkozó eljárást.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

A RoHS 2 irányelv kihirdetése óta a Bizottsághoz a gazdasági szereplőktől számos, mind új mentességek engedélyezésére, mind érvényben lévő mentességek megújítására irányuló kérelem³ érkezett az 5. cikk (3) bekezdésének és az V. melléklet rendelkezéseinek megfelelően.

¹ HL L 174., 2011.7.1., 88. o.

² HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

³ Ezek listája az alábbi internetcímen érhető el:
http://ec.europa.eu/environment/waste/rohs_eee/adaptation_hu.htm

A III. mellékletben szereplő jelenlegi 8. b) mentesség lehetővé teszi a kadmiumnak és vegyületeinek a villamos érintkezésekben való alkalmazását. A Bizottsághoz 2015 januárjában két kérelem érkezett e mentesség megújítására. Ugyan a 8. b) mentesség 1–7. és 10. kategóriára⁴ vonatkozó lejáratí határideje a RoHS irányelv követelményei (az 5. cikk (5) bekezdésének második albekezdése) alapján 2016. július 21. volt, az mindaddig alkalmazandó, amíg a Bizottság nem hoz határozatot a megújítás iránti kérelemről.

A mentességre irányuló kérelem értékelése céljából a Bizottság az előírt műszaki és tudományos értékelés elvégzését célzó tanulmányt indított, amelynek keretén belül az érdekeltekkel a kérelemmel kapcsolatban nyolchetes, a vélemények kifejtését célzó, online konzultációt⁵ folytatott. Az érdekeltekkel folytatott konzultáció ideje alatt három észrevétel érkezett.

A kérelem értékelését tartalmazó végleges jelentés közzététele megtörtént⁶, az érdekelt felek értesítést kaptak.

Ezt követően a Bizottság egy korábbi találkozón született megállapodásnak megfelelően írásban konzultált a RoHS 2 irányelv szerinti felhatalmazáson alapuló jogi aktusokkal foglalkozó, a tagállamok szakértőiből álló csoporttal⁷. A szakértők egyetértettek a Bizottság által előterjesztett tervezettel; a tagok nagy többsége tartózkodott a hozzászólástól. A Bizottság a minőségi jogalkotásra vonatkozó iránymutatásnak megfelelően a felhatalmazáson alapuló irányelv tervezetét egy négyhetes véleménynyilvánítási időszakra közzétette a minőségi jogalkotási portálon. Három észrevétel érkezett, amelyek mind a jogi aktus támogatása mellett foglaltak állást, az egyik emellett az átmeneti időszak 18 hónapra történő meghosszabbítását javasolta. Az 5. cikk (3)–(7) bekezdésében előírt valamennyi szükséges intézkedésre sor került az anyag korlátozása alóli mentességekre vonatkozóan⁸. A Tanács és az Európai Parlament valamennyi intézkedésről értesítést kapott.

A végleges jelentés különösen a következő műszaki információkat és értékelést emelte ki:

- A villamos érintkezések kadmiumot tartalmazó anyagait számos elektromechanikus eszközben használják olyan alkatrészként, amely az érintkező felületein keresztül szakaszosan képes vezetni az áramot. Az érintett eszközök közé tartoznak különösen a villanymotorok elektromos kapcsolói, a relék és kapcsolók, a szerszámgépek és készülékek kapcsolói, a kapcsoló berendezések megszakítói, a tápegységek, a foglaltság-/késleltető érzékelők, valamint a világításszabályozó panelek.
- A villamos érintkezésekben lévő kadmium olyan alapvető tulajdonságokat biztosít az alternatívákhoz képest, mint a jobb teljesítmény, az ívoltás, a nagyobb vezetőképesség, az érintkezés kisebb mértékű eróziója és a viszonylag egyszerű gyártás.

⁴ Ezek a kategóriák a következők: 1. háztartási nagygépek; 2. háztartási kisgépek; 3. információs technológiai és távközlési berendezések; 4. szórakoztatóelektronikai berendezések; 5. világítótestek; 6. elektromos és elektronikus szerszámok; 7. játékok, szabadidős és sportfelszerelések; 10. adagolóautomaták. Az elektromos és elektronikus berendezések kategóriáinak jegyzékét a RoHS irányelv I. melléklete tartalmazza.

⁵ [A konzultáció időtartama](#): 2015. augusztus 21. – 2015. október 16.

⁶ <https://bookshop.europa.eu/en/assistance-to-the-commission-on-technological-socio-economic-and-cost-benefit-assessment-related-to-exemptions-from-the-substance-restrictions-in-electrical-and-electronic-equipment-pbKH0416554/>.

⁷ A konzultációra 2017. április 27. és május 18. között, írásban került sor.

⁸ A szükséges adminisztratív lépések listája megtalálható a [Bizottság honlapján](#). Az eljárás aktuális állása minden egyes felhatalmazáson alapuló jogiaktus-tervezet esetében megtekinthető a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok intézményközi nyilvántartásában a következő címen: <https://webgate.ec.europa.eu/regdel/#/home>.

- Jelenleg a kadmium helyettesítése vagy kivonása több olyan készüléktípus esetében, amely villamos érintkezésekkel rendelkezik, – megbízható helyettesítő anyagok hiányában – tudományos szempontból és műszakilag még mindig nem kivitelezhető, vagy a helyettesítő anyagok megbízhatóságának biztosítása több időt igényel.

Az 1–7. és a 10. kategória értékelésének eredményei azt mutatják, hogy a III. mellékletben foglalt 8. b) bejegyzésre vonatkozó mentesség iránti kérelemre az 5. cikk (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott kritériumok legalább egyike teljesül. Mivel egyes alkalmazások esetében még mindig nem állnak rendelkezésre megbízható alternatívák, vagy a megbízhatóságuk biztosítása több időt igényel, a mentességet indokolt olyan módosított megfogalmazással 2021. július 21-ig megújítani, amely tükrözi az alternatív technológiák jelenlegi állapotát, és a 8. b) bejegyzést a 8. b) I. bejegyzéssel egészíti ki. Ahol már rendelkezésre állnak megbízható alternatívák, a helyettesítéshez kapcsolódóan ezen időszak alatt csak elhanyagolható társadalmi-gazdasági hatások várhatók, mivel a kadmiummentes alternatívákra való fokozatos áttérés már folyamatban van. Emellett a megadott érvényességi időtartam várhatóan nem gyakorol kedvezőtlen hatást az innovációra. Az 1–7. és a 10. kategóriától eltérő kategóriák esetében az érvényben lévő mentesség az 5. cikk (2) bekezdésében megállapított érvényességi időtartamig marad hatályban. Ez az egyedi mentesség – a 2011/65/EU irányelv 5. cikkének megfelelően – nem gyengíti az 1907/2006/EK rendelet (REACH) által a környezet és az egészség tekintetében biztosított védelmet.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

A felhatalmazáson alapuló irányelv a kadmium adott alkalmazásokban való használata érdekében mentességet biztosít a 2011/65/EU irányelv 4. cikkének (1) bekezdésében előírt korlátozások alól; e mentességet fel kell venni az irányelv III. mellékletébe.

A jogi aktus a 2011/65/EU irányelv rendelkezéseinek és különösen az 5. cikke (1) bekezdése a) pontjában foglalt vonatkozó követelményeknek megfelelően: felhatalmazáson alapuló irányelv.

A felhatalmazáson alapuló irányelv célja, hogy egyes, egyébként tiltott anyagok adott alkalmazásokra való felhasználását – a RoHS 2 irányelv rendelkezéseinek és az irányelvben meghatározott feltételeknek, valamint az abban meghatározott, a III. és a IV. melléklet tudományos és műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítását szolgáló eljárásnak megfelelően – engedélyezve hozzájáruljon az emberi egészség és a környezet védeleméhez, továbbá közelítse egymáshoz a kapcsolódó rendelkezéseket a belső piac működésének biztosítása érdekében az elektromos és elektronikus berendezések területén.

Az arányosság elvének megfelelően az intézkedés nem lépi túl a céljának eléréséhez szükséges mértéket.

A javaslat nincs hatással az uniós költségvetésre.

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ IRÁNYELVE

(2018.11.16.)

a 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv III. mellékletének a villamos érintkezésekben lévő kadmiumra és vegyületeire megadott mentesség tekintetében, a tudományos és a műszaki fejlődéshez történő hozzáigazítás céljából történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló, 2011. június 8-i 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvre¹ és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2011/65/EU irányelv előírja a tagállamok számára annak biztosítását, hogy a forgalomba hozott elektromos és elektronikus berendezések ne tartalmazzanak egyes, az említett irányelv II. mellékletében felsorolt veszélyes anyagokat. Ez a követelmény nem vonatkozik a 2011/65/EU irányelv III. mellékletében felsorolt alkalmazásokra.
- (2) A 2011/65/EU irányelv hatálya alá tartozó elektromos és elektronikus berendezések különböző kategóriáit (1–11. kategória) az említett irányelv I. melléklete sorolja fel.
- (3) A kadmium a 2011/65/EU irányelv II. mellékletében felsorolt korlátozott anyag. A kadmiumnak és vegyületeinek a villamos érintkezésekben való alkalmazása azonban mentességet élvez a korlátozás alól, és jelenleg az említett irányelv III. mellékletének 8. b) bejegyzésében szerepel. A mentesség lejáratí ideje az 1–7. és a 10. kategória esetében 2016. július 21. volt.
- (4) A Bizottsághoz a 2011/65/EU irányelv 5. cikke (5) bekezdésének megfelelően 2015. január 21. előtt kérelem érkezett a mentesség megújítására. A mentesség mindaddig érvényben marad, amíg a szóban forgó kérelemről határozatot nem fogadnak el.
- (5) A villamos érintkezések kadmiumot tartalmazó anyagait számos elektromechanikus eszközben használják olyan alkatrészként, amely az érintkező felületein keresztül szakaszosan képes vezetni az áramot. Az érintett eszközök közé tartoznak különösen a villanymotorok elektromos kapcsolói, a relék és kapcsolók, a szerszámgépek és készülékek kapcsolói, a kapcsoló berendezések megszakítói, a tápegységek, a foglaltság-/késleltető érzékelők, valamint a világításszabályozó panelek.
- (6) A villamos érintkezésekben lévő kadmium olyan alapvető tulajdonságokat biztosít az alternatívákhoz képest, mint a jobb teljesítmény, az ívoltage, a nagyobb vezetőképesség, az érintkezés kisebb mértékű eróziója és a viszonylag egyszerű gyártás.

¹ HL L 174., 2011.7.1., 88. o.

- (7) A kadmium helyettesítése vagy kivonása a jelenlegi mentesség hatálya alá tartozó egyes alkalmazások esetében – megbízható helyettesítő anyagok hiányában – tudományos szempontból és műszakilag még mindig nem kivitelezhető, vagy a rendelkezésre álló helyettesítő anyagok megbízhatóságának biztosítása több időt igényel. A mentesség nem gyengíti a környezet és az egészség 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet² által biztosított védelmét. Ezért a mentességet a szóban forgó alkalmazások tekintetében meg kell újítani.
- (8) A mentesség hatálya alá tartozó többi alkalmazás esetében a megújítás feltételei nem teljesülnek. A szóban forgó alkalmazásokra vonatkozó mentességet a 2011/65/EU irányelv 5. cikkének (6) bekezdésével összhangban ezen felhatalmazáson alapuló irányelv hatálybalépésétől számított 12 hónapig továbbra is alkalmazni kell.
- (9) Mivel a szóban forgó megújítás által érintett alkalmazások esetében ma még nem állnak rendelkezésre megbízható alternatívák a piacon, vagy az alternatívák megbízhatóságának biztosítása több időt igényel, a szóban forgó alkalmazásokra vonatkozó mentességet az 1–7. és a 10. kategória esetében indokolt a maximális öt éves időtartamra, azaz 2021. július 21-ig megújítani. A megbízható helyettesítés felkutatására irányuló folyamatos erőfeszítések eredményeire tekintettel a mentesség érvényességének illetően megállapítása valószínűleg nem gyakorol kedvezőtlen hatást az innovációra.
- (10) Az 1–7. és a 10. kategóriától eltérő kategóriák esetében az érvényben lévő mentesség a 2011/65/EU irányelv 5. cikke (2) bekezdésének második albekezdésében megállapított érvényességi időtartamig marad hatályban. Az egyértelműség érdekében az említett irányelv III. mellékletét ki kell egészíteni a lejárat dátumokkal.
- (11) A 2011/65/EU irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2011/65/EU irányelv III. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

- (1) A tagállamok legkésőbb [az ezen irányelv hatálybalépését követő 12. hónap utolsó napja]-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottság számára.

Ezeket a rendelkezéseket [az ezen irányelv hatálybalépését követő 12. hónap utolsó napja + 1 nap]-tól/-től alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

² Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) és az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról (HL L 396., 2006.12.30., 1. o.).

- (2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2018.11.16-án.

a Bizottság részéről
elnök
Jean-Claude JUNCKER